

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣREPUBLIC OF CYPRUS
SHIPPING DEPUTY MINISTRY TO THE
PRESIDENT

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΙΚΡΟΥ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ

SMALL PASSENGER VESSEL SAFETY CERTIFICATE

εκδοθέν σύμφωνα με τις διατάξεις των περί Ακτοπλοϊκών και Άλλων Επιβατηγών Σκαφών Κανονισμών του 2012, ΚΔΠ 278/2012
issued under the provisions of the Coastal and Other Passenger Vessels Regulations 2012, P.I. 278/2012

Όνομα Σκάφους Name of Vessel			Λιμάνι Μηλόγησης Port of Registry		Επίσημος Αριθμός Official No.	Έτος Κατασκευής Year of Build
ZIRCON			ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL		711687	1991
Υλικό Κατασκευής Construction Material	Ολική Χωρητικότητα Gross Tonnage	Μήκος Length (m)	Ισχύς Μηχανών Engine Power (KW)	Ταχύτητα Speed (Kn)	Νέο / Υπάρχον New / Existing	Νυκτερινοί Πλόες Evening Cruises
ΠΛΑΣΤΙΚΟ GRP	15	11.37	52	8	NEO NEW	ΝΑΙ YES
Επιτρεπόμενη περιοχή πλόων και διάρκεια πλόων Permitted area of operation and duration of trip ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΛΟΕΣ ΕΝΤΟΣ ΠΕΡΙΟΧΩΝ GMDSS A1 & A2 INTERNATIONAL VOYAGES WITHIN GMDSS SEA AREAS A1 & A2					Συνήθης Ελλιμενισμός Routine Homeport ΠΑΛΙΟ ΛΙΜΑΝΙ ΛΕΜΕΣΟΥ LIMASSOL OLD PORT	

Βεβαιώνεται ότι:

This to certify that:

- Το πιο πάνω σκάφος επιθεωρήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις των πιο πάνω Κανονισμών.
The above vessel has been surveyed in accordance with the requirements of the above-mentioned Regulations.
- Η επιθεώρηση απέδειξε ότι το σκάφος πληροί τις απαιτήσεις των Κανονισμών σε ότι αφορά την κατασκευή, την ευστάθεια, την υποδιαίρεση και την στεγανότητα, την διάταξη πυρασφάλειας και τα μέσα πυρόσβεσης, τις μηχανές πρόωσης, τα βοηθητικά μηχανήματα, την ηλεκτρική εγκατάσταση, τα σωστικά μέσα, τα όργανα και τους φανούς ναυσιπλοΐας, τα μέσα σηματοδότησης και τηλεπικοινωνίας και τα μέσα ασφαλούς επιβίβασης και αποβίβασης.
The survey has verified that the vessel meets the provisions of the Regulations concerning the construction, stability, subdivision and watertightness, the fire protection arrangement and fire extinguishing equipment, the propulsion engines, the auxiliary machinery, the electrical installation, the lifesaving appliances, the navigation instruments and lights, the signaling and radio equipment and the means of boarding / disembarking from the vessel.
- Το σκάφος κρίνεται κατάλληλο να μεταφέρει όχι περισσότερους από 10 (δέκα) επιβάτες με τις προϋποθέσεις που αναγράφονται στο οπισθόφυλλο. Μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβαινόντων 12 (δώδεκα) άτομα με ελάχιστο αριθμό πληρώματος 2 (δυο) άτομα.
The vessel is considered fit to carry no more than 10 (ten) passengers subject to conditions stated overleaf. Maximum number of persons allowed on board 12 (twelve) with minimum number of crew 2 (two) persons.

Απαγορεύεται η διενέργεια πλοών εκτός της καθορισμένης περιοχής πλοών που αναγράφεται πιο πάνω.

Voyages outside of the permitted area of operation stated above is prohibited.

Το παρόν Πιστοποιητικό ισχύει μέχρι 02Μαΐου2024

This Certificate is valid until 02May2024

Εκδίδεται στη Λεμεσό την 03Μαΐου2023

Issued at Limassol on 03April2023



STELIOS KYRIACOU
MARINESURVEYOR

Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό
εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων
Signature of the authorized
Marine Surveyor issuing the Certificate
Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής
Stamp of the Administration

Σημείωση 1: Σημειώνεται ότι τα στοιχεία του παρόντος πιστοποιητικού καταχωρούνται στην ιστοσελίδα του Υφυπουργείου στην ενότητα "Πληροφοριακό Υλικό → Έντυπα → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά - Πιστοποιητικά Ασφάλειας 2022".

Note 1: It is noted that the particulars of the present certificate have registered on the web site of the Deputy Ministry of Shipping under section " Πληροφοριακό Υλικό → Έντυπα → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά - Πιστοποιητικά Ασφάλειας 2022".

Εξαίρεση: 2017040536*Exemption:*

Με βάση την παράγραφο 17.1(ο) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί απαλλαγή από τις πρόνοιες των παραγράφων 11.2 και 24.11 του ΚΔΠ 278/2012 για παροχή διάταξης ασφαλούς επιβίβασης/αποβίβασης και άλλων διευκολύνσεων στο σκάφος για άτομα με αναπηρίες.

According to paragraph 17.1 (a) of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraphs 11.2 and 24.11 of P.I. 278/2012 for providing safe embarkation / disembarkation arrangements and other facilities onboard for people with disabilities.

Εξαίρεση: 20170405035*Exemption:*

Με βάση τις παραγράφους 27.1 και 27.5 των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί εξαίρεση από πρόνοια παραγράφων 27.2 και 27.3 των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012 για παροχή δεύτερης εξόδου διαφυγής από την καμπίνα του πληρώματος.

According to paragraph 27.1 and 27.5 of the Regulations P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraphs 27.2 and 27.3 of the Regulations P.I. 278/2012 for providing a second emergency escape exit from the crew cabin.

Εξαίρεση: 2017045037*Exemption:*

Με βάση την παράγραφο 21.1(α) των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί εξαίρεση από τις πρόνοιες της παραγράφου 69.5 των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012 για παροχή μόνιμου συστήματος κατάσβεσης πυρκαγιάς στο χώρο μηχανής.

According to paragraph 21.1(a) of the Regulations P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 69.5 of the Regulations P.I. 278/2012 for providing a permanent fire extinguishing system for the engine space.

Εξαίρεση: 20170428136*Exemption:*

Με βάση την παράγραφο 25.3 των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί εξαίρεση από την πρόνοια της παραγράφου 25.1 των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012 για παροχή προστατευτικού κιγκλιδώματος ύψους ενός μέτρου.

According to paragraph 25.3 of the Regulations P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 25.1 of the Regulations P.I. 278/2012 for providing protecting railing having one meter height.

Εξαίρεση: 20180404017*Exemption:*

Με βάση τη παράγραφο 21.1 των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί εξαίρεση από την πρόνοια της παραγράφου 26.3 των Κανονισμών ΚΔΠ 278/2012 για μόνωση του χώρου μηχανής με Α-60.

According to paragraph 21.1 of the Regulations P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 26.3 of the Regulations P.I. 278/2012 for providing A-60 fire insulation in the engine space.

**STELIOS KYRIACOU**
MARINE SURVEYOR**Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό
εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων***Signature of the authorized**Marine Surveyor issuing the Certificate***Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής***Stamp of the Administration*